

lopende administratief en technisch personeel alsook de bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeelsleden als wetenschappelijk, administratief of technisch personeel.

**Art. 2.** De personeelsleden van de instelling worden ambtshalve overgedragen naar de Vlaamse Gemeenschap of de Franse Gemeenschap naargelang hun taalrol of taalregime.

**Art. 3.** De personeelsleden die zijn in dienst genomen door de aan de instelling verbonden rechtspersoonlijkheid worden ambtshalve overgedragen naar de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 4.** § 1. De personeelsleden bedoeld in artikelen 2 en 3 behouden hun hoedanigheid, hun graad of hun klasse en hun geldelijke anciënniteit. Zij behouden ook de toelagen, vergoedingen of premies en andere voordelen waarop zij in de NPB aanspraak konden maken overeenkomstig de reglementering die op hen van toepassing was en vanaf de datum waarop het recht werd verworven. Zij behouden de voordelen verbonden aan een functie slechts in zoverre de voorwaarden voor de toekenningen ervan blijven bestaan in de Gemeenschap.

§ 2. De wetenschappelijke ambtenaren behouden hun wetenschappelijke anciënniteit.

De administratieve en technische ambtenaren behouden hun administratieve anciënniteit.

§ 3. De personeelsleden bedoeld in § 1 behouden de laatste vermelding van evaluatie die hun werd toegekend.

De evaluatie blijft geldig tot de toekenning van een nieuwe evaluatie.

§ 4. Artikel 4, §§ 2, 4 en 5 van het koninklijk besluit is toepasselijk op personeelsleden bedoeld in § 1.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor de Nationale Plantentuin van België is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,  
Ph. COURARD

définitif ou stagiaires du personnel administratif et technique ainsi que les membres du personnel engagés par contrat de travail au titre de personnel scientifique, administratif ou technique.

**Art. 2.** Les membres du personnel de l'établissement sont transférés d'office à la Communauté flamande ou à la Communauté française selon leur rôle ou régime linguistique.

**Art. 3.** Les membres du personnel engagés par la personnalité juridique liée à l'établissement sont transférés d'office à la Communauté flamande.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel visés aux articles 2 et 3 du présent arrêté conservent leur qualité, leur grade ou leur classe et leur ancienneté pécuniaire. Ils conservent également les allocations, les indemnités ou les primes et les autres avantages dont ils bénéficiaient au JBN conformément à la réglementation qui leur était applicable et à partir de la date à laquelle le droit est acquis. Ils ne conservent les avantages liés à une fonction que pour autant que les conditions de leur octroi subsistent à la Communauté.

§ 2. Les agents scientifiques conservent leur ancienneté scientifique.

Les agents administratifs et techniques conservent leur ancienneté administrative.

§ 3. Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> conservent également la dernière mention d'évaluation qui leur a été attribuée.

Cette évaluation demeure valable jusqu'à l'attribution d'une nouvelle évaluation.

§ 4. L'article 4, §§ 2, 4 et 5 de l'arrêté royal est applicable aux membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 6.** Le ministre compétent pour le Jardin botanique national de Belgique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
E. DI RUPO

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,  
Ph. COURARD

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2013/21144]

**26 DECEMBER 2013.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop goederen, rechten en verplichtingen van de Nationale Plantentuin van België overgaan naar de Gemeenschappen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of herstructurering van instellingen van openbare nut en andere Overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, artikel 26ter/1, ingevoegd bij de wet van 26 december 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, artikel 2, derde lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1981 en 26 mei 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 17 juli 2013;

Gelet op het advies van de Franse Regering van de Gemeenschap, gegeven op 18 juli 2013;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2013/21144]

**26 DECEMBRE 2013.** — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert de biens, droits et obligations du Jardin botanique national de Belgique aux Communautés

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, l'article 26ter/1, inséré par la loi du 26 décembre 2013;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, l'article 2, alinéa 3, modifié par les arrêtés royaux du 12 août 1981 et 26 mai 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'avis du Gouvernement flamand, donné le 17 juillet 2013;

Vu l'avis du Gouvernement de la Communauté française, donné le 18 juillet 2013;

Gelet op het advies nr. 54.492/1 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2013 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, op 12 januari 1973;

Overwegende dat het in het voornoemde artikel 92bis, § 4<sup>quinquies</sup> vastgelegde samenwerkingsakkoord nu tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap is gesloten en dat het moet worden uitgevoerd;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en Onze Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1° "NPB" : de Nationale Plantentuin van België;

2° "samenwerkingsakkoord" : het samenwerkingsakkoord van 17 mei 2013 tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap betreffende het beheer en de werking van de Nationale Plantentuin van België.

**Art. 2.** Dit besluit is niet van toepassing op het wetenschappelijk patrimonium van de NPB zoals vermeld in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord.

**Art. 3.** De activa en passiva van de NPB worden verdeeld onder de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap overeenkomstig de hierna volgende principes :

1° het meubilair en het materieel die gebruikt worden door de personeelsleden alsook de eisbare schulden betrekking hebbend op personeels- en pensioenuitgaven, volgens de lasten van het aan elk van hen overgedragen personeel, loonlasten berekend op datum van 1 januari 2014;

2° de overige goederen, rechten en schulden volgens het samenwerkingsakkoord en op basis van de rekeningen en de inventaris opgesteld op 31 december 2013 en goedgekeurd door de administratieve commissie.

**Art. 4.** De goederen worden overgedragen in de staat waarin zij zich bevinden.

**Art. 5.** De administratieve commissie van de NPB kan, in overleg met de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap naargelang van het geval, ten behoeve van het opstellen van de inventaris en de rekeningen kosteloos beschikken over de personeelsleden van de NPB die aan de voormalde Gemeenschap zijn overgedragen.

Zij bezorgt die documenten aan de Eerste Minister en de Minister bevoegd voor de NPB.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

**Art. 7.** De minister bevoegd voor de Nationale Plantentuin van België is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,  
Ph. COURARD

Vu l'avis n° 54.492/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le 12 janvier 1973;

Considérant que l'accord de coopération prévu à l'article 92bis, § 4<sup>quinquies</sup> précité est désormais conclu entre la Communauté flamande et la Communauté française et qu'il y a lieu d'en assurer l'exécution;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° "JBN" : le Jardin botanique national de Belgique;

2° "accord de coopération" : l'accord de coopération conclu le 17 mai 2013 entre la Communauté flamande et la Communauté française relativ à la gestion et au fonctionnement du Jardin botanique national de Belgique.

**Art. 2.** Le présent arrêté n'est pas applicable au patrimoine scientifique du JBN tel que défini dans l'article 2 de l'accord de coopération.

**Art. 3.** L'actif et le passif du JBN sont répartis entre la Communauté flamande et la Communauté française conformément aux principes suivants :

1° le mobilier et le matériel utilisé par les membres du personnel, ainsi que les dettes exigibles afférentes aux charges de personnel et de pension, d'après les charges relatives au personnel qui leur est transféré, charges salariales calculées à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2014;

2° les autres biens, droits et dettes conformément à l'accord de coopération et sur base des comptes et de l'inventaire arrêtés au 31 décembre 2013 et approuvés par la commission administrative.

**Art. 4.** Les biens sont transférés dans l'état où ils se trouvent.

**Art. 5.** La commission administrative du JBN peut, en concertation avec la Communauté flamande ou la Communauté française, selon le cas, disposer sans indemnisation, pour l'établissement de l'inventaire et des comptes, de membres de personnel qui ont été transférés auxdites Communautés.

Elle transmet ces documents au Premier Ministre et au Ministre compétent pour le JBN.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 7.** Le ministre compétent pour le Jardin botanique national de Belgique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
E. DI RUPO

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,  
Ph. COURARD

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2013/03450]

27 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van de door de advocaten bij te houden boekhouddocumenten

De Minister van Financiën

Gelet op het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992, de artikelen 320, gewijzigd bij de wet van 9 december 1997, en 321;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03450]

27 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant les documents comptables à tenir par les avocats

Le Ministre des Finances

Vu le Codes des impôts sur les revenus 1992, les articles 320, modifié par la loi du 9 décembre 1997, et 321;